

Megjelen hetenkint kétszer:  
csütörtökön és vasárnap.

Kiadási díj:  
Egy évre . . . . . 8 frt  
Félévre . . . . . 4 „  
Negyedévre . . . . . 2 „

Az előfizetési pénzek és kéziratok a szerkesztőséghez küldendők, —

# FELVIDÉK.

## FELSŐ-MAGYARORSZÁGI KOZLÓNY.

Hirdetések díja:

Egy négyszer hasábozott garmond sor 5 kr. — Bélyegdíj minden beigatás után külön 30 kr.

Nyilttér soronként 15 kr.

A hirdetések a azok díjai a kiadó-hivataltba utasítandók.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**Bánóczy Ferencz.**

Szerkesztési iroda: Kovácsutca 358. sz.

Szerkesztő-társ

**Karsa Tamás.**

Kiadó:

**Ifj. Werfer Károly.**

Kiadó-hivatal:

Füzteza 451. sz. a. az Urbán-torony átellenében.

### Ipar- és gazdasági kiállítás Rimaszombatban.\*)

A magyar orvosok és természetvizsgálók augusztus havára városunkba kitűzött XI-ik nagy gyűlésének alkalmára minden tekintetben erősen folynak az előkészületek. Ezen időpont azonban még távolra esvén, egyelőre csak a rendezendő ipar- és gazdasági kiállításra kívánjuk a vidék közönségét figyelmeztetni.

A kiállítás 1866. évi augusztushó 21-én nyitattik meg és 30-án berekesztetik.

A kiállítás tárgyai lehetnek: az ipar terményei és gazdasági tárgyak.

Az elsőkhöz tartoznak, tekintettel különösen Gömörkishonth és a szomszéd megyék iparára: a *gyáriak*: vaskövek, hozzátartozó vegyületekkel, nyers és kikészített vas, öntvények, üvegyártási nyers anyagok, tábla-, fuvott, köszörült üvegneműk, merített, gép, takaró-, táblapapiros; gyapot-, gyapju-, szőrkészítmények; kő-, cserépedény nyers anyagokkal, gőzmalom őrlemények; cukor-, olaj-, enyv-, bőr-, vegy- és egyéb gyárak készítményei. E gyártmányokból csak annyit küldendő be, mennyi az illető gyárnak megismertetésére szükséges. b. *készítmények*: gyapju- és szőrposztókészítmények, szövetek, pokróczok, cserzett bőrök, irhák, vásznak; épület- és kemenczetéglá, cserépszindely, alagcsövek; mindennemű szabó-, kalapos-, lábbeli-, szűcs-, gombkötő-, szűrszabó-, gubásmunkák; festőkészítmények, női munkák, különféle asztalos-, esztergályos-, kárpitos-, lakatos-, kovács-, nyereg-, kötél-, szij-, kocsigyártó-, fésűs-, csutorás-, arany-, ezüst-, rézműves-, könyvkötő-, órás-, szappanos-, mészkalácscs-, cukrász-, fazekas-, kályhás munkák s készítmények, kőfaragóművek, faedények stb. A kézművek nélkülözhetlen kelleke, hogy azok mintaszertűk és az egyes iparműfajok képviselői legyenek.

A gazdasági tárgyakhoz tartoznak: buza, rozs, árpa, zab, köles, kukuricza (tengeri) magban vagy kálászokban, csöben, borsó, bab, lencse, repce, len, kender, mák, dohány, burgonya, cukor-, tarlórépa, búkőny, luczerna, lóhere, muhar, baltaczim szárítva és magban. Az egyes magneműkből 1—10 iteze, ill. töltő fontmennyiség, a gumós s egyéb növényekből mintegy 5 fontos adagok küldendők be. Továbbá szőlőfürtök válfajok szerint és mindennemű borok. Szőlőpéldányok az egyes válfajoknak vidéki megnevezésével 1—5 fűrtben, borok a termelés óvének, hegynek s különösen oldala s fekvésének úgy a talaj minőségének megnevezésével tetszés szerinti mennyiségben, átlátszó üvegekben s különösen az asztaliak legalább két egyitkezésbe töltve, küldendők.

Ide tartoznak továbbá: mindennemű kerti zöldség- s tápterménymagvak, kerti zöldségek s termények: káposzta, kel, bab, lórsó, hagyma, répa, retek, paradicsomalma, paprika, ugorka, tök, dinnye stb., alma, körtve, barack, szilva, noszpolya, dió, mogyoró stb. A magvakból legfőkébb 4 latnyi, a gyök- és gumós terményekből, úgy a gyümölcsneműk egyes fajaiból pedig tetszés szerinti mennyiség küldhető be. Gyümölcspéldányoknál az egyes válfajoknak vidéki elnevezése, úgy a termőhely, a talajminőség, s földfekvésnek bejelentése kívánatik. Erdei fák gyümölcsei: makk, gubacs, fenyőmag, vadgesztenye stb. mutatványok az erdei fák nemeiből kereszt- és oldalátmetsetekkel. — Továbbá:

\*) Tárgyhalmaz miatt késtünk a közléssel. Szerk.

gyapju, szesz, lól, sör, élesztő, keményítő, hamuszir, szalona, zsir, méz, viasz, eczet, tézstaneműk, tarhonya, kétszerült, kenyér, kalács, vaj, sajt, turó, aszalt, párolt, befőtt, jegeczeztet gyümölcs és zöldség, füstölthús-neműk, kender-, lenfonal, gyékény, selyemgubók, tojások, gombolyított selyem. — *Ásó*, kapa, sarló, villa, gyomnyeső, eke, borona, kapáló, töltőgató, vető-, arató-, cséplő-, szénagyűjtő-, forgatógépek, szelelő, tisztító rosták, taliga, szekér, kocsi, fűcskendő, istállószerek, szőlőszeti kések, fűrés, kasza stb., szüretelő eszközök, pinczeszerek, korcsolya, hordó, akona, csap stb., kerlészeti ásó, kapa, gereblye, öntöző kanna, fűcskendő, oltó, szemző szerek, kerti kések, fűrészek, faviasz, kenőcs, gyümölcszedő eszközök, hernyókat s egyéb rovarokat irtó szerek s eszközök, erdőművelési eszközök minden neme. Továbbá gazdasági állatok, jelesül lovak, szarvasmarha, juhok, hizott sertések mintapéldányai.

Egyik osztályát képezendik még a kiállításnak a *tudományos gyűjtemények*, jelesül bányászati termények u. m. vas-, nikol-, kobalt- s egyéb érczövek, kőszén, kőzetek gyűjteményei, növénygyűjtemények, kisebb tért foglaló állatgyűjtemények, ásványvizek vegyelemzésük mellékletével.

A kiállításban részt vehet minden Gömörkishonth megyében s ezzel szomszédos, főleg Szepes, Torna, Borsod, Heves, Nógrád, Zólyom és Liptó megyékben termelt, előállított, készített s kiállításra alkalmas ipar- és gazdasági termény, czikk, készítmény és eszköz.

A kiállítandó tárgyak 1866 júliushó 20-ig Kraetschmár K. A. rimaszombati kereskedő urnál bejelentendők.

A bejelentéseknek a beküldendő tárgyak megnevezését, számát, vagy mennyiségét, térfogatát s egyéb szükséges feljegyzéseket kell magukban foglalniok.

A kiállításra be — és visszaszállítás a *kiállító* költségén történik; a rendező bizottmány csak bérmentes küldeményeket fogad el. A beküldés mindig két példányban készített szállításlevél mellett történik, melyek egyike az átvevő bizottmánynál, másika a kiállítónak vevény gyanánt szolgáland.

A küldemények az egyes cikkek pontos megnevezésével Kraetschmár K. A. urhoz intézendők aképp, hogy azok legelőbb 1866 augusztushó 10-ig a kiállítás helyiséseibe megérkezzenek; a gépek még előbb; az állatok azonban csak aug. hó 18—20-ig küldendők be, — mint-hogy ezek csupán 21-én lesznek kiállítva, azontul tulajdonosaik intézkednek az elszállítás iránt.

Ha a kiállítandó tárgyak eladók, azokra az eladási ár, és hol, mily mennyiségben s mikint rendelkeznek azok meg? felfüggeszthető.

Azon kiállított tárgyak, melyeknek tulajdonosai elszállításuk iránt a tárlat berekesztése után 8 nap alatt nem intézkednek, a tárlat birtokává válnak és ezek, valamint a kiállító által ide ajándékozottak a *költségek fedezési alajjára* elárvereztetnek.

A már kiállított tárgyak a kiállítás bezártáig el nem vihetők.

Nagyobb mennyiséget kiállító, cikkeiket saját költségükön készült s izlésük szerinti állványokra vagy tartályokba helyezhetik el.

A tárlat látogatóinak nyomtatott *tárgy-sorozat* szolgáland kalauzul.

A kiállító emlékébronzérmét kapnak. K.G.

### Erények és vétkek.

(Befejezés).

Minden ténynek s érzelmenek van kisebb nagyobb mértékben bizonyos bece vagy értéke, miszerint egyesek vagy családok, társulatok, népek s nemzetek javára vagy ártalmára szolgál. És kivált a nemzetek jólétére vagy elsüllyedésére jelentékeny befolyást gyakorolhatnak ugyan egyes cselekmények vagy áldozatok, de jelentékenyséjük mindig sokkal csekélyebb, mintha az erények a nemzet minden rétegeiben műveltetvén, vagy a vétkek minden rétegekhez beharapóznán, általánosan s a nemzeti közszellemtől befogadva műveltetnek vagy gyakoroltatnak.

Nem egyesek áldozata, nem egyes áldozatok által menthetjük meg p. o. a szegénységbe süllyedt hazát, a disztelen enyészettől — bár arra igen is ügyelnünk kell, hogy egyesek ne élhessenek vissza egész nemzet vagyonával; hanem az értelmes munkásság népszerűsítése által, mely egyenkint oly csekély mérvű, hogy alig nevezzük erénynek, holott millió kezek értelmes munkássága együtt már oly nemzeti erény, mely ennek anyagi létezését a legmostohább körülmények közt is biztosítja.

Jelentékeny súlyt vehet egy nemzet nyelvének fejlesztésére nézve egyes hazafiai áldozat: palotát építhetünk a tudományoknak, ha ezen áldozatkésztség a nemzet tehetősbjeit csak egy pillanatra is megragadta; sok jeles tudományos hazafit tehetünk így módon oly helyzetbe, hogy nemzeti nyelvünk művelésére s a közértelemiség fejlesztésére egész életét reá szentelje. De nem fogják fenntarthatni, sem kellően fejthetni tudósaink a nemzeti nyelvet és közértelemet, ha ezek ügyét a haza polgárainak jobbjai országszerte magukévé nem teszik; ha a nemzet önmaga elhanyagolja saját nyelvét, irodalmát, zenéjét, és nem méltányolja a nemzeti nyelven irt tudományokat — vagy nem méltányoltatik a művelődésre törekvés.

Voltak idők, midőn e méltánylathány többlet ártott nemzetünknek, mint a török s tatár hadjáratok. — Tetőpontot kellett érni e közömbösségnek, hogy a nemzet minden rétegeiben megrendüljön és észrevegye a süllyedés veszélyét. Ezen időszak elmúlt. A nemzet nagyobb része majdnem tulzott hévvel karolta fel léte ügyét, — pedig minden szenvedélyesebb cselekvény útát nyit a gunynak, és könnyen visszhatást idéz elő — sőt kifárasztja a fellobbanó erőt, melynek szünetlen kellene működnie — miszerint most ott vagyunk, miszerint sok helyen hiányzik a kellő erély, a kellő kitartás. Pedig egy nemzet nyelvének — elhagyott állapotából a nyugoteurópai nyelvekkel egyenlő színvonalra emelése nem egy két felhevülés, nem egy-két év eredménye s miután a nyelvnek lépést kell tartania a közértelem fejlődésével, Nyugoteurópa népei pedig e téréh óriási lépésekkel haladnak elő — soha nem szabad megállanunk, hogy tőlük el ne maradjunk.

Erénynek sem szokjuk nevezni, ha valaki nemzete nyelvén helyesen beszél, még kevesebbé nevezük vétkeknek, ha azt hibásan beszél — vagy nem tudja. Nincs is nagy jelentékenysége ennek egyes esetekben. De ha egész megyék, vidékek népei nem értik hazánkban nemzeti nyelvünket, ha még a műveltebb osztályok is közönyösek lennének? Ez már jelentékeny tény volna nemzetünk létére vagy nem létére nézve.

Vannak tehát nemzeti erények és vétkek — vagyis vannak erények és vétkek, melyeknek egyes esetekben kevés, de általánosságban igen nagy jelentékenységet tulajdoníthatunk, mert, nem egyesek áldozataitól, hanem az egész nemzet önértetétől kell várunk, hogy önmagát fenntartani, s tehetségeit fejteni igyekezzenek. Nem az egyesek erőködése, s nem is valamely külső támogatás vagy valamely ingerlő szer, — hanem az egész nemzetnek elhatározott öntudatos törekvése az, mi a nemzetet süllyedéstől megmentheti s a világ nemzetei között mint erényest tüntetheti ki.

Ezen erény hiánya ellen sokszor emelt már panaszt irodalmunk. — És talán senkit sem vádolhatunk egyenként a hazai irodalom nem pártolása miatt, a nélkül, hogy helyes mentségeket ne kapnánk az illető körülményeihez képest. Nem is vádolunk itt be senkit. Annyi azonban bizonyos, hogy a magyar irodalom igen sok helyen csak idegen vendég saját hazájában — kivált a felvidéken és a nép közt általában.

Idegen — mert terményei drágábbak mint a kul-

földiek. Pedig hiszen: azért drágábbak, mert idegen; és tönkre mennének kiadónk, ha ők tennék a kiegyezkedés felő vezető első lépést, mert tisztelettel több lenyomatot kellene áruba bocsátaniok, hogy p. o. a német vagy francia termékekkel versenyezhetnének, — de kétszerte több példányt sem adhatnának el s így azok nagyrésze nyakukon maradna. Holott a fogyasztók közül viszont senki sem megy tönkre, ha egy-egy hazai irodalmi terméket 10—20 százalékkal drágábban fizet, mint fizeti a külföldit — és igen szívesen megfelnének a közönségnek kiadónk, ha igényei 2—3- vagy éppen 10-szeresre fejlődnének — amikor természetesen hasonló arányban szállhatna alább a nyomatok ára. Oly hazafiai s honleányi tény lenne tehát nemzeti irodalmunknak csupán ily fillérező felülfizetés általi felkarolása is, melynek elmulasztásáért, kivált ha valaki azt állítja, hogy nem bírja meg e csekélységet sem, nem fogjuk vétkesnek mondani, de melynek általános nemzeti elhatározásá emelkedése kiszámíthatlan údvös szellemi s anyagi következményeket eredményezhetne a hazának.

Az irodalom ily általános felkarolásánál azonban természetesen első tényezőnek kellene lennie önmagának a nép millióinak. Csupán ezek milliónyi fillérei menthetik fel a különben is számtalan áldozatokkal terhelt közép osztályt oly kiadásoktól, melyeket méltán megsohált. Csupán ezek tehetik kiadónkat azon helyzetbe, hogy a 10—15szörte nagyobb olvasóközönségekkel bíró nemzetiségekkel versenyezhesenek, ámbár, tulzárnyalásra ekkor sem számíthatnánk, mert még akkor is nagy kisebbségben kellene maradnunk, ha a magyar korona alatt egyesült államrészekben egy idegen nép vagy éppen „nemzet” sem találtatnék, mert összesen is csak 1/2, 1/3-át tennék amazoknak.

Ily formán állunk az iparcikkekre nézve. Nem állíthatunk hazai gyárakat, mert nincs cikkeknek kellendősége. Pedig már itt nem hiában igyekeznénk versenyezni a külföldiekkel, nem maradnánk számunk kevesbsége miatt kisebbségben — sőt előnyünk volna, hogy a nyerstermények kiszállítását, a külföldi drága kenyeret és a visszazállítást nem kellene fizetnünk.

De legyen elég a példákól. Legyen elég — bár kellemetlen dotgot nem örömet érintünk, kimondani, miszerint vannak általános erények, melyek népszerűsítésére hazánkban igen nagy szükség van.

Önzőnek s kiállhatatlannak mondjuk az angolt, mert nyelvét s honi terményeit s gyártmányait mindenk fellett szereti — és magasztaljuk hazánkfiait, ha legalább ez utóbbira nézve külföldön kitüntetik magukat. Pedig csalódunk, a méltányos önszeretet éppen nem önzés — a nemzet közérdekeinek félreismerése nem magasztalandó: és minél inkább hasonlítani fogunk nyelvünk, zenénk, irodalmunk, nyers és iparcikkeink kedvelésére nézve az angolokhoz, annál inkább eltávoznak némely érintett igen jelentékeny vétektől s annál inkább ki fogunk tűnni hazánk s nemzetiségünk szeretetében — mint nemzet.

KUBINYI LAJOS.

### Országgyűlési tudósítások.

A királyi leirat tárgyában alakítandó 9 tagu bizottmány választására 240 szavazatot adatott be, 3 szavazatpapír tires volt. A bizottmány tagjait megválasztották: Deák Ferencz 227, gróf Andrássy Gyula 198, Tisza Kálmán 194, Ghyeczy Kálmán 188, báró Eötvös József 176, Klauzál Gábor 174, Csengery Antal 157, gróf Apponyi György 113 és Szentkirályi Mór 107 szavazattal.

## FÁRCZA.

### Pál vitéz.

(Tört. beszély.)

VII.

A pusztá ház.

(Folytatás.)

Ali Goel zsarnok szeszélyéből mi is kénytelenek vagyunk követni történetünk személyeit, túl Európa vírányain Azsia sivar rónáira, messze messze a mesés világrézsbe, hol hajdan óriás birodalmak állottak, csodás hősök keltek ország hódító csatákra, hol a mythos istenei kormányozták a világegyetem sorsát, hol megfogant a boldogító szerelem legelső rózsája, honnan ez illatos tövises rózsza, bün- és erényekkel teljes emberiség szétáradott; oh mily emlékezetes és szép e földrészt bájaival, és borzalmaival, nagyszerű multjával, elsatnyult jelenével és két értelmű jövőjével. . . . Amott az oceán szivdöbentő képe terül el egész méltóságában, Neptun-ként két világrézst ringat karjain; játszi hullámai, mint apró fehér galambok enyelegnek, csokolóznak az ég röpkedő arany felhőivel, a nap vagy a hold rezgő sugárainál; ki hinné, hogy e galambok vész idején óriás hienákká fajulnak, melyek születésök óta oly sok száz ezer életet gyilkoltak meg? . . . de ha mosolyog olyan, mint a mennyország tükre, s a fata morgana tündér árnyai, mintha másvilági szellemek arcképeit sugárzanak vissza, kik vágygylal és sóvárral pillantanak vissza az elhagyott földi hazára; de ez elizeumi habronaság partja olyan, mint a pokoli Tartarus végtelen pusztaságával, öldöklő samonjával, boszorkányszerű homok hegyeivel; a növényvilág, a Teremtő e diszkoszorúja, itt ki van

Felolvasatik b. Eötvös József indítványa a házszabályok átvizsgálása tárgyában.

B. Eötvös J. az indítvány feletti javaslatlételre 12 tagu bizottmányt ajánl, melytől aztán a tárgy az osztályokhoz tétetnék át.

Az ügyhöz: többen, mint Halász B. Besze János és Vlád A. szólnak. Indítványoztatik, hogy a javaslatlétel az indítványozó képviselők bizassanak meg.

Elnök kitézi a kérdést s a ház többsége a külön bizottmány mellett nyilatkozik.

Deák erre megjegyzi, hogy mihelyt a ház a választfelirattal készen lesz, indítványozni fogja, hogy több fontos tárgyra nézve alakíttassanak bizottmányok s indítványozni fogja egy külön bizottmány felállítását is, mely e javaslat-készítő bizottmányok munkálkodásának programját elkészítse. Kérdezi a házat, nem lenne-e jó a házszabályok átvizsgálása tárgyában alakítandó bizottmány választását is ekkorára halasztani. (Általános helyeslés. A ház a kérdésre egyhangulag igennel felel.)

### Ujdonságok.

\* A keleti vasut-vonal tervezetének részletes kidolgozására megkivántató 6000 forint költség fedezésül Kassáról, illetőleg a megyéből már három ezer forintnál több aláíratott.

\* A színházi új bérlet ma veszi kezdetét Shakespeare „Szentiván éji álom” című látványos színművével; — ennél azonban még jobb ajánlat az, hogy az itt vendégszerelő Rónaypár többször fog fellépni ezen bérlet-folyamban.

\* A kassai jogász-segélyző egyeslet még a nagy hét folyama alatt műkedvelői előadást fog rendezni az egyleti tőke gyarapítására; közreműködőkül — mint értesülünk — igen jó erők ajánlkoztak.

\* Kedden t. hó 13-án Mindszenti Kornélia kedvelt operette-énekesnő jutalomjátékául adatik a „Szép Helena”. — Ezen előadásra — mint halljuk — már is több jegy lévén megrendelve, a tizenhárom számnak ezuttal jó jelentőséget tulajdonítunk.

\* A kassai piacon egy pár hét óta több galicziai kupez tesz életvásárlást; az árak azonban még sem igen emelkednek.

\* Egy igen érdekes színházi előadásra hívjuk fel a t. közönség figyelmét. A híres „Leav király” kerül színre néhány nap mulva Rónayék közreműködésével, s ha jól tudjuk, nem is felemlt árakkal. Leart 3—4 évtized óta nem adták a kassai színpadon, s így a régiebbek előtt is majdnem egészen új darab levén, zsuflott házat jósolunk ezen különben is igen sok élvezetet ígérő estvére.

\* Fájti Fáy Pál Devecserből (Abaujmegye u. p. Forró) előfizetést hirdet „Boru után Derü” cím alatt april 15-éig megjelenendő zeneműveire — Szakértők kedvezőleg nyilatkoznak Fáy műveiről, s így bátran ajánlhatjuk a zene-kedvelők figyelmébe. Előfizetést ára 80 kr.

\* Az unghvári műkedvelők derekasan működnek;

halva; rendítő enyészet, beláthatatlan semmisség uralkodik mindentűt, csak itt ott kevélykedik egy-egy zamatos kávéfa, lombos mennyezetével sovány árnyékot vetve, melyen eltévedt csoportokból száműzött golyák kelepelik ki keserveiket.

Ember itt ritkán jár; csak pénzsovár kalmárok, vagy a Humoldt-szellemű természet tudósok, vagy a szerelemtől üzetett arabok kísértik meg áthatolni e vészes pusztaságon.

S mégis e sivatagon, mint valami elátkozott vár, egy rögtönzött kunyhó tűnik ki, mely sokat hasonlít a szép magyar puszták csárdáira, s hogy az illusio még tökéletsebb legyen: czéglül egy összetört korona inog a ház fedelén.

Oly kétségbeesett küllemmel bír e házikó, hogy az idegen már távolról szorolni érzi kebelét, mintha érezné: hogy nemcsak összetört koronák, de össze tört szivek is lakoznak ott! . . .

Vendég ritkán látogatja; a gyors lován repülő arab babonás félelemmel kerül el egy mértföldnyire az átkok szellemének eme tanyáját, mely gúnyosan vicso-ritja éles fogait a boldogság angyalára.

Börtönszerű nyomor, Plutoi halottas csend uralkodik k ül belül, az élet Nemesise dühöngő kedvében odaakasztotta magát a házikó homlokzatára: egy szét-tört korona gúnyolódo képeben, figyelmeztetésül, hogy a hatalom és rabszolgaság, gazdagság és inség, dicsőség és gyalázat, erő és gyöngeség, élet és enyészet, eme végtelen szélsőségek csak játékszerek az örök végtel kezében, mely kormányozza az emberiség sorsát.

Midőn e pusztá viskóba lépünk, a homályos világításu szobában egy rozszant, asztalnál egy komor arab melázik, némán szörcsölgetve bambuszad csészéjéből mákonyos kávéját, míg a szöglötben két férfiu huzza meg magát kerevet idomu rongyos ulhelyen.

Egyik, kinek tekintetéből még az inség sem tudta elorzni azt a kevély méltóságot: Tokóly, az egykor

három hét alatt három előadást rendeztek, s mindharmat kedvező sikerrel! A mult vasárnap „Marsa az ezred leánya” című vaudeville-t adták, melyben a czimszerpet Kelemen Ilka k. a. — az udvarmestert Jónás, — Skultéti őrmestert Goics Jácint urak igen jól játszták. A fáradhatatlan igazgató Turner Ferencz orvos ur teljes elismerést érdemel.

\* Rákóczi helységében (Zemplénmegye) a mult hó 20. és 21. közötti éjen tűz által károsult lakosok — mint értesülünk — a legnagyobb nyomorral küzdenek. — Felkérjük lapunk t. olvasóit, hogy szegény szerencsétlen embertásaink nyomorát bármily csekély adomány által is enyhíteni kegyeskedjenek. — Pénzbeli adakozásokat lapunk szerkesztősége és elfogad.

— Nyíry György vidéki szintársulata tegnap f. hó 10-én kezd meg előadásait M—Szigeten.

— A „Hortobágy” egy javaslatot közöl, mely szerint a Debreczeni színház ne adassék ki egyenesen szíri igazgatónak, hanem vegye át a színiügylet az egész színiügy vezetését, kezelését és ellenőrzését, és pedig oly formán, hogy a színesztársulat szervezését, kormányzását s fönntartását, egy szóval a színesztet művészi és pénzügyi részét a színiügylet vigye és kezelje, a gazdasági rész maradván a városi hatóság intézkedési és felügyeleti hatalma alatt.

— Korai mennydörgés. Szegeden e hó 1-én délután két órakor mennydörgéssel jött záporosó volt, mely a több nap óta dühöngött déli szelet megszüntette. — „Korai dörgés, késő éhség” — így tartja a közmondás, mely szerint bő termés volna remélhető. — Vajha ugy lenne.

— Debreczenben A m. h. 24-én tartott kertész-egyleti választ, ülésben Markos Péter választmányi tag, himalayai rozsból készült kenyeret mutatott be, melyet hozzá természetbúvárlati tapasztalatainak gazdagítása czéljából ft. Csathó Dániel ur Püspök-Ladányból küldte be, ki — mint levelében említi — annyit már észlelt e rozson, hogy „lisztje nem szaporit, tésztaja nem kél fel, mint a mi buzánké, hanem kenyere jó és egészséges.” A bemutatott kenyér megízleltetvén, az kellemes ízűnek találtatott s Félegyházi Benjámin izelőbizottsági tag megbízott, hogy e himalayai rozsból készült kenyérről, az izelés alapján, részletes leírást és észrevételt készítsen.

— A kolozsvári lapok igen dicsérőleg nyilatkoznak az onnan távozó Folinusz színiigazgatóról, ki legújabban oly szép kiállítással Erkel „Bánk bán” című remek magyar operáját adatta Kolozsvárt elő. Elismerik, hogy a legjobb vidéki igazgató, ki semmi költséget nem kimél, társulatának minél jelesebb szervezése s a darabok kellő díszes kiállítására.

millióktól rettegett hatalmas vezér; hogy életét továbbonszohassa a fájdalom tengerén: silány üzletbe, kelle bocsátkoznia; ki országoknak parancsolt, most kőbor utasok s vándoroknak szolgál ijesztő csárdájában; s mintegy gúnyul saját sorsának rémes históriáját kifüggeszté czégerül az összetört koronát.

Most ott ül a bukott titán, szivölő gondolatok tépelődnek keblében, fénytelen szemével maga elé mered, mintha csodálkoznék, hogy ennyi kin és hanyattatás után még élni, lehelni, és érezni tud; ezen óriás fájdalom sulya alatt, mely pusztító csatára kel magával a léttel, ki elvesztett mindent mindent a világon, bibort, trónt, országot, háazt, hatalmat és kincsét, vagyonát, gyermekeit, testvéreit, hiveit, szolgáit és sultáni pártfogóját, s még forró szerelmének imádozt angyalával sen oszthatja meg bánatát, nem keverheti össze könnyeit kedvesének részvevő gyöngyeivel, hogy azokat olvasóba fűzve megengesztelhetné az égek haragját.

Mégis az isteni gondviselés a csapások között is elküldi melegítő sugarát; Tokóly mellett ott ül Pál, szívének barátja, ha minden elhagyá, még van egy ajak, mely vigasztalja, megorvosolja vérző sebeit, beláthatatlan szebb jövő reményének balzsamát hinti rá, vagy ha kell részvevő szíven kitombolhatja rengeteg fájdalmát.

Pál áldás volt a megtört Tokólyre nézve, együtt szenvedtek, együtt merengtek a bűvös multakon együtt ábrándoztak a remény pillangó szárnyaiban, együtt imádozták szerelmök bájos angyalait, elálmódoztak a kedves két teremtesen: Ilonán, a dicső királyi pálmán s Klárán, a szende ibolyán; hitték, hogy még ez álmok megvalósulnak.

Vártak, vártak, mint a bujdosó héberek a puszták olén az arany Kánaánt, kimentek a tenger partra elbámultak messze rónáján, nem látnak-e egy kimagasló árborozot, mely talán údvög galamb postája leend? . . .

Ha csalódtak: elkezdtek zokogni, mint zokog az öszülő természet esője az eltűnt szép nyár után . . . majd egymás karjaiba borultak, letörültek könyeiket, magoztaták egymás kezét és tovább — szonvodtek.

## Vegyes hírek

— *Ö Felsége* a császárné, mint a „P. Lloyd“ értesül, ha idő és körülmények engedik, a nyár egy részét Balatonfüreden és Alcsuthon töltendi.

— *Benedek* tábornagy táviratilag Bécsbe hivott s folyó hó 6-án fogadtattatott *Ö Felsége* által.

— *A párisi világgkiállítás ügyében* a bécsi kereskedelmi minisztertől következő hirdetmény jelent meg: Szabadságában áll ugyan mindenkinek, ki a párisi kiállításban részt veend, kiállítás tárgyainak eladása és megrendelések átvétele végett saját külön ügynököt használni. Ez esetben azonban a kiállítónak az illető fiók-bizottmány által hitelesített írásbeli felhatalmazása lésszen az első ausztriai kiállítási biztosnak átnyújtandó, melyben az ügynök feljogosítottása kimondandó s melynek azon határozott nyilatkozatot kell tartalmaznia, miszerint ezzel az első ausztriai kiállítási biztos a kiállítási tárgyra vonatkozó intézkedések iránti minden további felelősségtől felmentetik. Mindemellett azonban valamely kiállítónak meghatalmazottja a tárgyak felállítására és az általános intézkedések tekintetében köteles magát az első ausztriai kiállítási biztos rendelkezésének alávetni. A párisi kiállítás központi bizottmánya az ügynököknek minden, bárminemű ajánlásától tartózkodni fog, s ennél fogva a központi bizottmány ajánlatára nézve egyes személyektől származó hivatkozásoknak semmi hitelt sem kell tulajdonítani. Oly kiállítók részére, kik nem bíznak meg saját ügynököt, a Párisban felállítandó kiállítási bizottmány saját közegei által, a valóban tett költségek megtérítése mellett, — szívesen átvállalja a gondozást Wickenburg s. k.

— *A Cusa-család*, Brassóból, márczius 2-áról jelentik: Délután 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> órakor érkezett ide Cusa Ilona hercegné Sándor és Demeter fiaival, három fivére Rossetti Demeter, Tivadar s Konstantin, sógora Lambrino György s a volt hercegi segédek Pisotzky Miklós ezredés és Silion Konstantin kapitány kíséretében: Az oláh kormány részéről Davila Károly legf. egészségügyi előadó kísérte őket eddig. Lambrino és Pisotzky a hercegnél maradnak, a többiek visszatérnek. 5 órakor Obrenovitsch Mária asszony érkezett ide magányorskoicsin fivérével, Catargiu György volt ezredessel. Ez előbb Bécsbe, majd Drezdába megy.

— *Zágráb*, márczius 7. Az országgyűlés mai ülésében Strossmayer jelenti, hogy a bán közölte vele, miszerint a nemzeti muzeum, s a délszláv akadémia alapszabályai már szentesítettek. Az országgyűlési felhíratra érkezett legf. leirat tárgyában kiküldött bizottmány jelentése felolvastatott. A bizottmány egy 12 tagból álló küldöttségnek Pestre küldetését javasolja. Elhatározott a bizottmány jelentésének kinyomatása s az holnap tárgyalatni fog.

Igy telt el néhány év örökös nyomor, szakadatlan gyötrellem, megsemmisült remény és kínzó várakozás között, mintha az örökök tündér leánya félne közeledni a kinök pusztá házához.

Isten végre megkönyörült, annyi bánatköny, annyi keserves sóhajlás meghozta virágait mintegy kárpótlásul; e kietlen télies sahara is feltűzde a puszpáng koszorút.

Epen azon nap estéjén, midőn az olvasót a pusztá házhoz vezetjük, egy nevezetes vendég lépte át annak küszöbét; magas junoi alakját sűrű fátyol rejté, melyen által csillogott a halál-sápadt arcz holdvilága, hosszú gyászruhájában, kezében egy fehér olvasóval úgy nézett ki, mint az áhitat angyala, ki a szent sírhoz zárandokol.

Midőn belépett Tökölj önkénytelen szívéhez kapott, mint a börtön rabja, ki félszázad után először pillantja meg sovágásainak tárgyát, a napot, s egyszerre a fátyol szelvényben, s előtte állott viharos pályájának véd-angyala márványszerű némasággal, mintha leomlott királyságának siremeleke volna, míg fehér homlokán, mint a koporsó halottas fátylóján, ott borongott az a szentelt fájdalom.

Tökölj egy édes sejtelenül megkapatva félve, szivdobogva pillantott fel, alig meré hinni, hogy legmerészebb vágya valahára beteljesült . . . egyszerre a fátyol szelvényben, s előtte állott viharos pályájának véd-angyala márványszerű némasággal, mintha leomlott királyságának siremeleke volna, míg fehér homlokán, mint a koporsó halottas fátylóján, ott borongott az a szentelt fájdalom.

Tökölj kín és gyönyör, kéj és keserűség hullámzó érzetével kiálta fel: Ilonám, nóm, mennyországom! . . .  
A férj és nő egymás karjaiba borult, mint ráborulnak a ciprus lombok a sárkeresztekre . . . elcsattant a vízontlítás csókja, ah átok, és áldás, kárhozat és mennyország volt ez egyszerre, a naphatázként égetett, hervasztott, s mégis, mint a rózsabulzsam oly határtalanul boldogított.

— (*Borkereskedésünk ügyében*) a „Szőlőszet és borászat“ a következő indítvánnyal áll elő: Állittassék föl itt Pesten egy országos központi pincze, mely a vidéki bortársulatok és egyes nagyobb szőlőbirtokosok boraikat bizományilag kezelje. Ugyanis a központi pincze, a forgalom és a kereslethez mérve átveszi a bejelentett borokat a társulatoktól és az egyes természetektől bizományképen. A pincze viszi (illetőleg annak igazgatósága) a bor további kezelését, és gondoskodik az eladásról. Mindig csak annyi bort és olyat hozat az illetőktől, mely a szükségletet fedezze, s melyre a tudakozódás és kereslet utal. A megtörtént eladás után, a kezelési kevés költség levonásával az ár rögtön megküldetik a termelőnek vagy a társulatnak. A mint az eladott mennyiség a pinczéből kiürül, — annak helye ujonan betöltendő. E pincze egyesíthetné magában az összes magyar országai borvidékeket; az asszaborok és az egyes fajborok minden nemét, szóval áttekintését nyujtaná az ország borászatának és borkészletének. A kereskedő és külföldi vevő, ki Pestre jő, az egész ország borai közt válogathatna. A pincze igazgatósága képviselné az illető eladók érdekeit, és tudná a vevőt tájékoztatni mind az árra, mind a mennyiségre nézve, s egy szóval oly közvetítői állást foglalna el, mely mind a vevőre, mind az eladóra nézve csak előnyös lehetne. A borok hitelét fentartaná és azt nagy körben képes lenne megismertetni. — Az eszmének nagy előnye az, hogy csekély erővel és kis pénz-áldozattal is meg lehetne kezdeni, a melyből a hazai borászatra nézve igen hasznos és üdvös következmények fejlődhetnek ki, s talán ez adna később alapot egy nagyobbserű, központi országos borkereskedelmi társulat megalapítására.

— *A sorsjáték eredetéről*. — A sorsjátékot a genouaiak találták föl. A nagy nyerevényekkel kecsgetelő játék gyorsan terjedt s nemsokára egész Európában kedvelt játékká vált. — Ausztriában e játék Mária-Terézia uralkodása alatt honosult meg először és 1751-ben Lotto di Genova nevezet alatt az államjövödelmek közé soroztatott. Minthogy azonban eleinte nem igen jövedelmezett, az állam azt bérbe adá. Eleinte csak a szegényebb sorsuak vettek benne részt, később azonban általánosabbá vált az. Természetes, hogy mindenféle visszaélések történtek vele. 1778-ban a Bazaro-bankárháznak adatott az át 12 ezer forint évi bér mellett. Magyar- és Erdélyországban e játék legnagyobb ellenhatásra talált: a lottobódékat szétrombolta a nép s a bérleket kiütte. Csak később kezdetek a játékkal megbáratkozni hazánkban. A szláv népfaj még most is legnagyobb szenvedélyvel üzi azt.

Ah a szenvedőknek örökök is telve kínos gyötrellemmel, mint az esti fény, melyet tiszteres árnyék kísér.

— Ilonám, édes kedves Ilonám! szólott újra Tökölj; Rafaela vagy-e te, ki a kétségbeesés pillanatában is balzsamot csepegtetsz a fájdalomdult Tóbiás szívére? . . . Flóra, a tavasz tündér leánya vagy-e, ki bevirágozod kietlen pusztaságomat? . . . vagy a feltámadást harosgó angyala, hogy kilépve e gyötrelmek purgatoriumából, diadallal, dicsőséggel térjek vissza őseim szent földére? . . .

— Ha szabad úgy mondanom, a fájdalom Madonnája áll előtted, megkoronázza a búbanat töviseivel, viszonzá szomorú hária hangon Zrinyi Ilona; eljöttem, hogy e kinszenvedés golygottján megírszassalak, könyeim hintsek szemfedélt összedult éltedre, mert a jövő iránti hitem elveszett . . . a remény horgonya ketté tört, mi elvesztünk örökre, tenger nagy fájdalommal a tengerparthoz vagyunk láncozva, mint a dicsszomjas Prometheus . . . nem maradt egyebet, mint melyet tér, idő, halál és enyészet, nyomor és kinszenvedés nem semmisíthet meg: a halhatatlanság örök virága a szerelem, mely beillatozza sivar világotat.

— Ilonám, sohajta kínosan a férj; évek óta porba omolva fohászokdaltam az Istenséghez: adja vissza rombadólt fejedelemségem kárpótlását, szivem üdvözítő angyalát, ez utolsó kenetet, ez utolsó kegyelmet a szegény bűnösnek, s most midőn előttem állsz, öntudatom iszonyu szemrehányással háborodik fel, hogy hova juttatálak téged, kit Isten csodául teremtett, hogy lássák remekét az emberek; te, ki az összes emberiség hódolatára méltó vagy, te bájos kócsag-fehér gyöngyvirág most a kinök terhe alatt roskadsz össze, ez elátkozott nyomorra vagy kárhozatva, mint a Platótól elrabolt Persephone, hogy velem megoszszad a pokolt; oh ez a keserűség mérge kelyhének legiszonyubb cseppel hah, e kinerzetnek nincs neve, hangja, kifejezése, olyan az, mint a sárlyok visongása a dühöngő tengeren . . . mint a hienák vonítása a hallottak csendes temetőjében!

## Irodalom.

Megjelent és beküldetett a *Sárospataki füzetek* 10-dik évfolyamának első szállitánya, következő tartalommal: Az önbizonyosság germán eszménye vagy a protestáns ideál. Perlaky Sándor. — Nézetek a Krisztus feltámadása körüli nézetekre. Dr. Heiszler József. — Granvella bibornok Fábán Mihály. — Tárcsa. A keresztény vallás és kereszténység missziója. Czelder Márton. — Egyháztörténelmi emlékek Zürich városi könyvtárból. Zsilinszky Mihály. — Rákóczy György levelei a gyöngyösi protestánsokhoz. (Közli) Garády. — Lorántfy Zsuzsanna levele a gyöngyösi evangélikus mészárosokhoz. (Közli) Garády. — Ereklék Kazinczy Ferenc után. (Közli) Halmy Gyula. — Könyvismeret. Két röpirat a közoktatás körül. Schwarz Gyulától. Sz. F. — Görög nyelvtan. V. Horváth Zsigmondtól. Sz. F. — Egyháztörténelem. Hase K. nyomán írta Farkas József D. H. J. — Korkérdés. — Csehország és a magyar négyhangú Énektár — Kiadja ezen jeles szakfolyóiratot a tiszánneeni ref. egyházkerület. Szerkeszti dr. Heiszler József. Ára egész évre 6 frt.

## Színházi szemle.

— *Szerdán*, márczius 7. bérletszünetben felemelt áralakkal adatott: „Szép Helena“ vig dalmú 3 szakaszban. Irta Meilhac Henrik és Halevy Lajos. Zenéjét szerző Offenbach Francziából fordította Latabár Endre. Az új öltönyöket a párisi és bécsi minták után készíté Kallósányi János főruhátárnok. Vénus hajóját festette Kovács Elemér. — A színház egészen megtelt. Mindszenti Cornelia a szép Helena szépen és jól. — Prielle Péter (Páris) nem igen szépen s elég rozsul énekelt. A közönség jól mulatott s ennek bizonyosságul Latabár, — kinek a díszes kiállítás mindenestre dicséretére válik — többször kitapsolatott. —

— *Csütörtökön*, márczius 8. a *Rónaypár* föllépteül, bérletfolyamban „A nő-uralom“ 100 aranyat nyert vigjáték 3 felvonásban Szigligetitől. — A színház üres. Rónayné igen szépen játszott, s a többi közreműködők is jól tölték be helyeiket — Sikerült előadás.

## Felvilágosítás

T. Bujanovics Rezső és Szemere Miklós uraknak.

Legközelebb hozzám intézett azon interpellációra: „miért nem közöltem a Z. H. szerkesztője, lapja f. é. 1-ső számában megjelent nyilatkozatára vonatkozó, s még januárhó derekán hozzám küldött czáfolatot?“ s annak kapcsában azon felhívásra „hogy azt im ezennel utólag adjam ki“ szolgáljon néhány őszinte szó igazolásomul.

Tudom én azt, hogy minden ügy tisztaságát s nemességét illetőleg, már magában garancia — ki áll annak élén? S hogy e szerint ily közönségesen ismert jellemfőriák által felkarolt ügynek segédkezeket nyujtani minden téren kötelesség lévén, senki által sem tagadható meg azon joguk, miszerint a becsületes ügy védelmére, a nemtelen ellen megtorlására sorompóba álljanak! Ámde helyesen mondják Önök igen tisztelt uraim, velem közölt nyilatkozatukban „miszerint akkor, midőn egyes személy, — legyen az bárki, egy tekintélyes közönség véleményét oly illetéktelen, mű-

olyan, mint a fagyos tél, melynek ölelő karjaiban elhal a természet! . . .

— Mi csekély ez azon óriás gyötrelmhez képes, melyet én már kiállottam akkor, midőn remegő hangon kértelek: ne fogadd el a hitszegő török meghívását, daczára kérelmeimnek, daczára baljósatomnak, te e gyanus pókhálóba estél; minek hallatára legott sereget gyűjtettem, harcavágyó merészséggel törekvék megmenetledre . . . de a sors másképp akarta, a labanczok munkácsi váramba szoritottak . . . három évig mennydörögtek ablakom alatt az életölő ágyuk, hangzottak a halál kiáltások, hullottak sorra vitézeim legjobbjai, saját gyermekem bölcsője fölött repült a bomba azzal az irtózatoss morajjal, mely anyai szivemet csaknem megrepesztette . . . mégis erőt vettem lelkeimen . . . Zrinyi Ilona maradtam; nappal folyton résen valék, lelkesítém embereimet, kügazittatám a megrongált várfalakat, csak az éj tündére látott könyezni; szobámban gyöngye nő valék, kinek nincs egyebe mint szerető szive . . . egyszerre az eleség elfogyott, bajnokaim zugolódni kezdének, gyermekeim, a királyok és fejedelmek unokái, síránkozva esengettek egy darab kenyéért, s én a búszke asszony, kit a hősök ezrei le nem győzhetének, az éhség undok szörnye előtt kénytelen valék meghajolni . . . de hogy ne mondassák az ostromlók, hogy megálázták a Zrinyiek unokáját: még végső kicsapást rendeztem, magam is pénzelt, sisakot öltöttem, kezemben Belonaként villogtattam IV. Bélától nyert ötszázados kardomat, kétségbeejtő harc, mérszárlás, és vértenger keletkezett, láttam egymásután elhullani hű vitézeimet, tovább nem tűrhettém, . . . ketté törtém fegyverem s a kevély vezér lábai éle dobtam, ki csaknem megdőbbsent e nagyszerű látványtól. . . .

E gyászos történet muzsája egy perczenetre megállapodott.

(Folytatjuk.)

vett férjhez nem illő hangon bírálta alá venni nem tartja szerénytelenségnek, saját feje felett mondja el az ítéletet, helyesen továbbá, hogy jellemzőségeiről s tiszta lelkiületéről ismert barátjuk Wass Gyula ur sokkal magasabban áll a zempleni közönségi élete előtt, semhogy bármily nemtelen ellentét reá szórt nyilak vissza ne pattannának! s épen azért mert én is hasonló tapasztaltam az életben és mert úgy vagyok meg-

### GAZDASÁG ÉS ÜZLET.

Kassai piac, márczius 10 én 1866.

A tárgy megnevezése	1. oszt.		2. oszt.	
	frt.	kr.	frt.	kr.
Buza koblónkint	650	620		
Kétszeres	510	—		
Rozs	4	380		
Tengeri	390	380		
Árpa	250	240		
Zab	210	2		
Kása	680	640		
Borsó	940	820		
Lencse	780	720		
Bab	760	660		
Örlött dara	1360	12		
Tatárka	920	—		
Burgonya	180	168		
Aszuszilva	12	1020		
Szesz itczénkint	16	15 1/2		
Marhahus fontonkint	13	—		
Bornyhús	14	12		
Sertéshús	18	16		
Vaj itczénkint	50	46		
Zsir	32	—		
Szalonna fontonkint	34	32		

### KÖZLEKEDES.

Vasuti menetrend 1865-ik évi decz. 1-től kezdve.

#### I. Kassáról Pest és Bécs felé:

Kas. v. ...	reggel	árjegyzék		
		I.	II.	III.
Kas. v. ...	5 óra — p.			
Miskolc	7 " 52 "	4.44	3.34	2.12
Tokaj	9 " 35 "	7.33	5.50	3.40
Nyiregyháza	10 " 34 "	8.84	6.66	4.23
Debreczen	12 " 12 "	11.30	8.52	5.42
Püsp. Lad.	1 " 45 "	13.57	10.22	6.52
Szolnok	4 " 44 "	17.35	13.05	8.41
Czegléd érkezés	5 " 41 "	18.86	14.19	9.06
Pest	8 " 37 "	22.81	17.15	11.04
Bécs	6 " — "	37.07	27.98	18.25

#### II. Bécs és Pestről Kassa felé:

Bécs indulás	8 óra — p. este	árjegyzék		
		I.	II.	III.
Pest	6 " 25 " reggel			
Czegléd	9 " 27 " "			
Szolnok	10 " 27 " "			
Püsp. Lad.	1 " 26 " délután			
Debreczen	3 " — " "			
Nyiregyháza	4 " 28 " "			
Tokaj	5 " 25 " este			
Miskolc	7 " 29 " "			
Kassa érkezés	10 " 35 " "			

### Hivatalos értesítés.

1019. eln. sz. 48

Abaujmegye első alispánjától.

### Hirdetmény.

A nagyméltóságú magy. kir. helytartótanácsnak folyó évi február 2-án 99462. sz. a. kelt határozatánál fogva a megyei fegyenczek élelmezéséről, azoknak eddigi vállalkozója, a véle kötött szerződés meg nem tartása okából elmozdítottván, ezen vállalatnak árlejtés útján újból berbeadása és annak tárgyalására hivatalos helyiségben folyó évi ápril 3-dik napjának reggeli 9 órája tüzetvén ki, a vállalkozni szándékozók ezen árlejtésnél megjelenésre azon hozzáadással hivatnak fel, miszerint a szerződési feltételek alispáni hivatalomban megtekinthetők lévén, az évenként mintegy 6000 frtra rugó vállalat érdekében kitűzött tárgyalásnál 10% készpénzben olvasható bánatpénzzel ellátva legyenek.

Kelt Kassán 1866-án márczius 4-én.  
Ferdinándy Bertalan,  
első alispán.

168 41(2)3

### Árverési hirdetés.

Alólírt tekintetes Abaujmegye főszolgabírája, mint végrehajtó bíró részéről ezennel közzétetik, miszerint Schönaug Mózes g.-hátori lakosnak felperessége alatt, buzitai lakos Vadász András s illetőleg örökösei ellen 22 frt. tartozási összeg és törvényes járuléka erejéig 89. h. sz. alatti sommás keresetében, alper-

győzve, hogy minden ármány s nemtelen eljárás saját romjai alatt szokott összeroskadni: részint az általam nagyra becsült zempleni közönség, részint a legnemesebb oldalról ismert W. Gy. ur érd kében épen a fentebbieknél fogva, feleslegesnek találtam a közzétételt; másik okom, miért nem adtam át a nyilvánosság, az: mert — ha talán érdemlett — de elesebb hangon lévén írva a nyilatkozat, jobbnak tartám azt, szerkesztői

Kassa, márczius 10. Igen szép tavaszi idő jár, ma borult, esős nap van. A piac népes, az életnek csekély ára van.

Eperjes, márczius 9-én. Buza koblónkint 6 frt. 40. — 5frt. 80. Rozs 4 frt. 20 kr. — 4 frt. — kr. Tengeri 4 frt. 20 kr. — 4 frt. — kr. Árpa 2 frt 50 kr. — 2 frt. 40 kr. Zab 2 frt. 40 kr. — 2 frt 30 kr. Kása frt — kr. 6 ft. 60. Borsó 6 ft. 40. 6 ft. —. Lencse 7 ft 20. — 6 frt. 80 kr. Bab 7 frt. 20 kr. — 6frt. 80 kr. Örlött dara 12 frt. — kr. 11 frt —. Tatárka 8 frt — kr. 7 frt. 60 Burgonya 1 ft 60. Aszuzi v. 10 ft. 20. Szesz itczénkint (magyar itcze abrónacs alatt 30 fok) 18 kr. Marhahus fontonkint 10 kr. Bornyhús 12 kr. Sertéshús 16 kr. Vaj itczénkint 50 kr. Zsir 44 kr. Szalona font. 40 kr. N.-Sárosi liszt-láng mázsánkint 8 ft. 80. Zsemlyelisz 7 frt. 80. Középkenyérlisz 5 frt 60. Rozs középkenyérlisz 5 frt. 20

Szeged, márczius 6. Az elmúlt heti forgalom csekély volt, a helyi fogyasztásra is kevés vétetett. — miután az irányadó piacok folytontartó lanyhasága azon véleményül szűli, hogy az árak nálunk is hanyatlani fognak. Mai jegyzeteink: Tiszai buza 84 — 85 fontos 2 frt 75 kr, 85 — 86 fontos 2 frt 80 kr, 86 — 82 fontos 2 frt 85 — 90 kr, 87 — 88 fontos 2 frt 95 kr — 3 frt. — Bánáti 84 — 85 fontos 2 frt 75 kr, 85 — 86 fontos 2 frt 80 kr, 86 — 87 fontos 2 frt 90 kr. — Bácskai 84 — 85 fontos 2 frt 70 kr, 85 — 86 fontos 2 frt 75 kr. Rozs keresett, s

### Cs. kir. postakocsi.

Kassáról Ungvárnak, M. Szigetre minden éjjel 11 óra 45 perczkor. Személybér 17 frt. 48.  
Eperjesnek, Lőcsére minden éjjel 12 órakor. Személybér 5 frt. 64.  
Pestre, Rosnyón és Vácson keresztül minden hétfőn reggel 2 órakor. Sz. bér 15 f. 53.  
Tarnóvba, Eperjesen keresztül, vasárnap, kedden, csütörtökön és szombaton éjjel 1 órakor. Személybér 14 frt 16 kr.

### Kassa-Eperjesi gyorskocsi.

Kassáról Eperjesre indul naponként kétszer, reggel 7 és délután 2 órakor. Sz. bér 1 frt.  
Eperjesről Kassára ugyanakkor.  
Ügynökség: Eperjesen: Pap József Samu.  
Kassán: Spielman József.

### Ungvári társaskocsi.

Kassáról Ungvárra: és Ungvárról Kassára: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.  
Ungvárról Munkácsra: szombatot kivéve naponta 6 órakor reggel.  
Munkácsról Ungvárra: naponta 3 órakor délután.  
Ügynökség: Kassán: Kempner Fülöp. — Ungvárott Pollák Fülöp. — Munkácson: Tóth Károly.

collegialis viszonynál fogva is — visszatartani, azért hiszem, hogy ezen nyilatkozatom teljesen kielégítendő Önöket. Ha azonban ennek dacára is követelnék a kérdéses nyilatkozat közlését; nem vonhatom meg lapomat azon tiszta igazság érdekében, mely mellett nem csak a tényezők szólnak elég hangosan, de melynek valódságáról két ily köztisztviselőben álló név is kezeskedik.

BANÓCZY

leeresztett arakon is nehezen kelendő. E jegyzetünk azonban csak ideiglenes érvényű, mert csak kissé növekedő szükséglet bekövetkeztével a tulajdonosok igényei is emelkedni fognak. 80 — 81 fontos 1 frt 80 — 85 kr. Kukoricza. Jóllehet e cikkbeli összes behozatal valamivel olcsóbb áron elkel, de a bevásárlás az államok fogyasztó félben van, s nevezetesen hanyatlástól tartanak, annál inkább, mert a beszállítás mindig tetemesebb, a keresés pedig mindinkább gyérbnek mutatkozik.

### Sorshuzás.

Buda, márczius 7-én tartott sorshuzás alkalmával következő számok huzattak 51, 28, 41, 41, 21. Legközelebbi huzás márczius 17-én.

### Bécsi börze Márczius 9-ről.

5% Metallique	60 60
Nemzeti kölcsön	63.25
Bankrészvény	731. —
Hitelintézeti részvény	142. —
Londoni	102 35
Ezüst	101.90
Arany	4.90

### Arjegyzék.

Ungvárról Szobránczig	1 frt. — kr
" N.-Mihályig	1 " 50 "
" Gálszécsig	2 " — "
" Kassáig	4 " 50 "
Kassáról Gálszécsig	1 frt. 50 kr.
" N.-Mihályig	3 " — "
" Szobránczig	4 " — "
" Ungvárig	4 " 50 "
Ungvárról Munkácsig vagy vissza	1 ft. 50 kr. s e.

### Munkács-Beregszászi magánkocsi.

Munkácsról — Beregszászba. Kedden, szerdán, pénteken szombaton reggeli 6 órakor, vasárnap, délután 5 órakor.  
Beregszászból — Munkácsra. Kedden, szerdán, pénteken, szombaton délutáni 5 órakor, hétfőn reggeli 6 órakor.  
Menet-jegyzéke Munkáctól Beregszászig vagy vissza 1 ft. Félvétel-ügynökség Munkácson: Tóth Károly. Beregszászban: Ifj. Jandrisits Antal. Vörös korcsmában: Cuth József.

185. gazd. sz. 46(2)3

### A bártfai fürdő

#### S ásványvíz-töltési jog

folyó évi november 1-től kezdve kibérletnek. A vállalkozók felhivatnak, miszerint a kötetendő bérleti feltételek iránt magukat a városi tanácsnál f. évi május 1-ig érintkezésbe tegyék.

Bártfán, az 1866. évi márczius 1-én.

Tomcsányi Károly,  
polgármester.

### Magán hirdetések.

Enyickei uradalomban több mázsa fris luczernamag van eladó. 49(1)2

Négy szekér jómindőségű tavalyi széna eladandó, bővebb tudósítás a Pausz 50 Tivadar boltjában kapható.

### N.-sárosi műmalom részvény-társulat

ez évi rendes közgyűlése f. év ápril 5-én, délután 3 órakor fog szab. kir. Eperjes városa tanácstermében megtartatni. Targyalandók: 1. Az igazgató-választmány jelentése. 2. A számadást vizsgáló bizottságny jelentése. 3. Egy választmányi tagnak választása. 4. A választmány díjazása. 5. A számadást vizsgáló bizottságny választása. 6. Mindazon indítványok tárgyalása, melyek az alapszabályok értelmében egyes részvényesek által tételnek. 47(1)3

### A közgyűlési elnök.

Werler Károly könyvnyomdája Kassán.